Anlage 12 zum Gutachten Nr. 55172102 (2. Ausfertigung)



Prüfgegenstand PKW-Sonderrad 7Jx15H2 Typ 05 705

Hersteller Rad Center Derkum GmbH

TUV Plaiz TUV Rheinland Group

Seite 1 von 12

Auftraggeber Rad Center Derkum GmbH

Schleidener Straße 33 53919 Weilerswist-Derkum QM-Nr.: QA 05 100 02086

Prüfgegenstand PKW-Sonderrad

Modell RC05
Typ 05 705
Radgröße 7Jx15H2

Zentrierart Mittenzentrierung

Ausführung	Kennzeichnung Rad/ Zentrierring	Lochzahl/ Lochkreis- (mm)/ Mittenloch-ø (mm)	Einpress- tiefe (mm)	Rad- last (kg)	Abrollumfang (mm)
PE	RC05 705 PE/ohne Ring	4/108/65,1	15	580	1950

Kennzeichnungen

KBA-Nummer 45241 Herstellerzeichen RCD

Radtyp und Ausführung RC 05 705 (s.o.)

Radgröße 7Jx15H2 Einpresstiefe ET (s.o.) Giessereikennzeichen JAW

Herkunftsmerkmal

Herstelldatum Monat und Jahr

Befestigungsmittel

Nr.	Art der Befestigungsmittel	Bund	Anzugsmoment (Nm)	Schaftlänge (mm)
S01	Schraube M12x1,25	Kegel 60°	90	28

Prüfungen

Die Sonderradprüfungen wurden vom TÜV Pfalz (Gutachten Nr. 55172102) durchgeführt.

Entsprechend den Kriterien des VdTÜV Merkblattes 751 (in der jeweils gültigen Fassung) wurden an den im Verwendungsbereichaufgeführten Fahrzeugen Anbau-, Freigängigkeits- und Handlingsprüfungen durchgeführt.

Verwendungsbereich

Hersteller Citroen

Peugeot

Spurverbreiterung innerhalb 2%

Anlage 12 zum Gutachten Nr. 55172102 (2. Ausfertigung)



Prüfgegenstand Hersteller PKW-Sonderrad 7Jx15H2 Typ 05 705

Rad Center Derkum GmbH

Seite 2 von 12

Handelsbezeichnung Fahrzeug-Typ ABE/EWG-Nr.	kW-Bereich	Reifen	Reifenbezogene Auflagen und Hinweise	Auflagen und Hinweise
Citr. Xsara Picasso C***** e2*98/14*0153*	65-100 65-100	185/65R15 195/60R15	K45 K46 M10 T88 K45 K66	A01 A02 A04 A05 A08 A09 A12 A14 A23 S01
Citroen Berlingo G** e2*2001/116* 0275-0278, 0321,0338*	48-66 48-80	185/60R15 185/65R15	K66 M11 Z14 G03 K66 M10	A01 A02 A04 A05 A08 A09 A12 A14 A23 A58 S01
Citroen Berlingo M59, -GN, -GL L080, L159, L161	44-66 44-66	185/55R15 185/60R15	K66 M14 T82 T85 T86 G01 K66 M11 R50 T84 T88	A01 A02 A04 A05 A08 A09 A12 A14 A23 A58 S01
Citroen C2 J** e2*2001/116* 0283-0286,0316*	44,50,54 44,50,54	185/55R15 195/50R15	K42 K49 K50 M14 K42 K49 K50	A01 A02 A04 A05 A08 A09 A12 A14 A23 C24 S01
Citroen C2 J** e2*2001/116* 0284-0286, 0316,0344*	50-80 50-80 50-80	185/55R15 195/50R15 215/45R15	K42 K49 K50 M14 K42 K49 K50 K42 K44 K49 K50	A01 A02 A04 A05 A08 A09 A12 A14 A23 C25 V15 S01
Citroen C3 F** e2*98/14,2001/116* 0257-0259,0261, 0289,0317,0318, 0329*	49-80 49-80 49-80 49-80	185/60R15 195/50R15 195/55R15 205/50R15	K42 K49 K50 K56 M11 K42 K49 K50 K56 K42 K44 K49 K50 K56 K42 K44 K49 K50 K56	A01 A02 A04 A05 A08 A09 A12 A14 A23 C35 V15 S01
Citroen C3 F** e2*98/14,2001/116 *0256,0257,0259, 0317*	44-54 44-54 44-54	185/55R15 185/60R15 195/50R15	K49 K50 K56 M14 G01 K42 K49 K50 K56 M11 K25 K42 K49 K50 K56	A01 A02 A04 A05 A08 A09 A12 A14 A23 C34 S01
Citroen C3 Pluriel H***** e2*2001/116*0266*	50,54,80 50,54,80 50,54,80	185/65R15 195/60R15 205/55R15	K42 K49 K50 M10 K42 K49 K50 K42 K44 K49 K50 K56	A01 A02 A04 A05 A08 A09 A12 A14 A23 B03 Cbo S01
Citroen C4 L***** e2*2001/116*0302*	65-80 65-80 65-80	195/65R15 205/60R15 215/60R15	A33 K42 K56 A12 K42 K56 A12 K42 K44 K50 K56	A01 A02 A04 A05 A08 A09 A14 A23 B03 Cpe Lim RDK S01
Citroen C5 D** e2*98/14* 0215 bis 0221, 0249*	66-103 66-103 66-103 66-103 66-103	195/65R15 205/60R15 205/65R15 215/60R15 225/55R15 225/55R15	Lim R37 Lim R37 Car Lim R09 A01 B27 Car K45 Lim A01 B27 K45 K50 Lim A01 B27 Car K45	A02 A04 A05 A08 A09 A12 A14 A23 B03 RDK V15 S01

Anlage 12 zum Gutachten Nr. 55172102 (2. Ausfertigung)



Prüfgegenstand Hersteller PKW-Sonderrad 7Jx15H2 Typ 05 705

Rad Center Derkum GmbH

Seite 3 von 12

Handelsbezeichnung Fahrzeug-Typ ABE/EWG-Nr.	kW-Bereich	Reifen	Reifenbezogene Auflagen und Hinweise	Auflagen und Hinweise
Citroen Xantia	110-111,6	195/55R15	M+S R09	A02 A04 A05
X1	110-111,6	205/55R15		A08 A09 A12
G411	50-89	195/55R15		A14 A23 B02
	50-89	205/50R15		S01
	50-89	205/55R15		
	80,108	185/65R15	M+S M10 R09	
	80,108	205/60R15		
	97,4	185/65R15	M10 R09	
	97,4	195/60R15		
	97,4	205/55R15		
Citroen Xantia	110-111,6	195/55R15	K49 M+S R09	A01 A02 A04
X1, X1/A, X2*	110-111,6	205/55R15	K49	A05 A08 A09
e2*93/81,98/14 *	50-74	185/65R15	M10 R09	A12 A14 A23
0001-70,0116-125,	50-74	195/55R15	K49	B02 K42 Lim
131,154,180,191*	50-74	205/50R15	K49	S01
	50-74	205/55R15	K49	
	80,108	185/65R15	M+S M10 R09	
	80-140	205/60R15	K49	
	81-97,4	185/65R15	M10 R09	
	81-97,4	195/55R15	K49	
	81-97,4	205/50R15	K49	
	81-97,4	205/55R15	K49	
Citroen Xantia	140	205/60R15	A01 K42 K49	A02 A04 A05
X1, X1/A, X2*	55-74	185/65R15	M10 R09	A08 A09 A12
e2*93/81,98/14 *	55-74	195/60R15	A01 K49 R37 Z15	A14 A23 B02
0001-70,0116-125,	55-74	205/55R15	A01 K42 K49 R37	Car S01
131,154,180,191*	55-74	205/60R15	A01 K42 K49 Z15	
	80-140	205/60R15	A01 K42 K49	
	81-97,4	185/65R15	M10 R09	
	81-97,4	195/60R15	A01 K49 R37	
	81-97,4	205/55R15	A01 K42 K49 R37	
Citroen Xsara	42-120	195/55R15	Cpe K56 K66 L02 Lim	A01 A02 A04
N**	42-120	195/55R15	Car K15 K56 K66 L02	A05 A08 A09
e2*93/81, 98/14*	42-81	185/55R15	Car Cpe K66 Lim M14 R37	A12 A14 A23
0104-0113,	42-81	195/50R15	Car Cpe K56 K66 L02 Lim R37	S01
0115,0175,0189*				
Citroen Xsara	50-100	195/55R15	Cpe Lim	A01 A02 A04
N**	50-100	195/55R15	Car K15	A05 A08 A09
e2*98/14,2001/116*				A12 A14 A23
0110,0128, 0189,				K56 K66 L02
0232-0236, 0268*				S01
Citroen ZX	110-120	195/55R15	K42 K46	A01 A02 A04
N2, N2	110-120	205/50R15	K42 K46	A05 A08 A09
F834,	42-98	185/55R15	G13 K42 K46 M14 T81 T82	A12 A14 A23
e2*93/81*0074-80,	42-98	195/50R15	G13 K42 K46	B02 Car Flh
82-83,89-0100*	42-98	205/45R15	K42 K46 T79 T81	S01
	42-98	215/45R15	G13 K42 K46	

Anlage 12 zum Gutachten Nr. 55172102 (2. Ausfertigung)



Prüfgegenstand Hersteller PKW-Sonderrad 7Jx15H2 Typ 05 705

Rad Center Derkum GmbH

Seite 4 von 12

Handelsbezeichnung Fahrzeug-Typ ABE/EWG-Nr.	kW-Bereich	Reifen	Reifenbezogene Auflagen und Hinweise	Auflagen und Hinweise
Peug. 307 Break/SW	50-103	195/65R15	K46 K56 M+S	A01 A02 A04
3**	50-80	195/65R15	K46 K56	A05 A08 A09
e2*98/14,2001/116*	50-80	205/60R15	K46 K49 K50 K56	A12 A14 A23
0235,0242-245,0251,				B03 B83 Car
0252,0287-288,0299,				S01
0301,0313,0333*				
Peugeot 1007	50,54	185/55R15	K46 K56 R37 R70	A01 A02 A04
K****	50-80	185/60R15	K46 K56 R70	A05 A08 A09
e2*2001/116*0300*	50-80	195/55R15	K42 K46 K49 K50 K56	A12 A14 A23
	50-80	205/50R15	K42 K46 K49 K50 K56	S01
	50-80	205/55R15	K42 K46 K49 K50 K56	
Peugeot 205	31-94	185/55R15	G03 K41 K42 K49 K50 K56 M14	A01 A02 A04
20., 20****, 741.	31-94	195/45R15	K41 K42 K49 K50 K56	A05 A08 A09
D091,/1/2/3,				A12 A14 A23
D390,/1/2;				Cbo Flh L02
E174,/1/2;				S01
e2*93/81*0205*	1			
Peugeot 206	40-66	185/55R15	Flh K42 K49 K50 M14 R37	A01 A02 A04
2**	40-66	195/50R15	Flh K42 K44 K49 K50 R37	A05 A08 A09
e2*93/81,98/14,	40-80	195/55R15	Flh G09 K42 K44 K49 K50	A12 A14 A23
2001/116*	55-100	185/55R15	Cbo Flh K42 K49 K50 M14 P26	B03 K56 S01
0085,0168- 0174,	55.400	405/50045	R37	_
0212,0237-239,0250,	55-100	195/50R15	Cbo Flh K42 K44 K49 K50 P26 R37	
0291,0310,0311*	55-100	195/55R15	Cbo Flh K42 K44 K49 K50 P26	-
	33-100	195/551(15	X22	
Peugeot 206 RC	130	195/55R15	K42 K49	A01 A02 A04
2*RFK*				A05 A08 A09
e2*2001/116*0269*				A12 A14 A23
				B03 Flh S01
Peugeot 206 SW	44-80	185/55R15	K42 R37	A01 A02 A04
2**	44-80	195/50R15	K42 R37	A05 A08 A09
e2*98/14,2001/116*	44-80	195/55R15	G09 K42	A12 A14 A23
0174,0212,0237-239, 0250,291,310-311*	55-100	195/55R15	K42 X22	Car K49 S01
Peugeot 306	43-81	185/55R15	M14 T81	A01 A02 A04
7**	43-81	195/50R15		A05 A08 A09
e2*93/81,98/14*	43-81	195/55R15	X40	A12 A14 A23
0081,86,144-152,	43-81	195/55R15	R09	K42 K46 K56
167,190,240-241*	43-81	205/45R15	T81	S01
,	97,4-120	195/55R15		1 - 3 .
Peugeot 306	110-120	185/55R15	M+S M14	A01 A02 A04
7A/7	110-120	195/55R15		A05 A08 A09
G264	44-89	185/55R15	M14 T81	A12 A14 A23
	44-89	195/50R15		K42 K46 K56
	44-89	205/45R15	T81	S01
	1	1 = 00/ 101110	1.0.	100.

Anlage 12 zum Gutachten Nr. 55172102 (2. Ausfertigung)



Prüfgegenstand Hersteller PKW-Sonderrad 7Jx15H2 Typ 05 705

Rad Center Derkum GmbH

Seite 5 von 12

Handelsbezeichnung Fahrzeug-Typ ABE/EWG-Nr.	kW-Bereich	Reifen	Reifenbezogene Auflagen und Hinweise	Auflagen und Hinweise
Peugeot 306 Cabrio	65-89	185/55R15	M14 T81	A01 A02 A04
7D	65-89	195/50R15		A05 A08 A09
G720	65-89	205/45R15	T81	A12 A14 A23
				K42 K46 K56
				S01
Peugeot 307	50-103	195/65R15	K46 K50 K56 M+S	A01 A02 A04
3**	50-80	195/65R15	K46 K50 K56	A05 A08 A09
e2*98/14,2001/116*	50-80	205/60R15	K46 K49 K50 K56	A12 A14 A23
0235,0242-245,0251,				B03 B83 Flh
0252,0287-0288,				S01
0290,0299,0301,				
0313,0333* Peugeot 307 CC	80-103	195/65R15	K46 K50 K56 M+S	A01 A02 A04
3**	00-103	195/05K15	K40 K30 K30 WI+3	A05 A08 A09
e2*98/14,2001/116*				A12 A14 A23
0235,0243-244,0290,				B03 B83 Cbo
0313*				S01
- Cabrio/Coupé				
Peugeot 309	40-108	185/55R15	K41 K42 K56 L02 R09	A01 A02 A04
3A,/10A, 3C/10C	40-108	195/50R15	K41 K42 K56 L02	A05 A08 A09
E042,-/1, E452,-/1	40-108	195/55R15	K41 K42 K56 L02 R09	A12 A14 A23
	40-93,5	195/45R15	K41 K42 K56 L02 R37	S01
	40-93,5	205/45R15	K41 K42 K56 L02	
Peugeot 405	47-116	195/50R15	K41 K42 K49 R37 T82 T83	A01 A02 A04
15B, 4B, 15E, 4E	47-116	195/55R15	K41 K42 K49	A05 A08 A09
E666, /1,/2,	47-116	205/50R15	K41 K42 K49	A12 A14 A23
E815, /1,/2	55.400	105/05045	1440 007	Car Lim S01
Peugeot 406 8**	55-108	195/65R15 185/65R15	116 R37	A02 A04 A05
e2*93/81,98/14*	55-152 55-152	195/65R15	116 A01 M+S M10 T88 T92 Z24 116 A01 M+S Z24	A08 A09 A12 A14 A23 B03
0073,0087-92,0101,	55-152	205/60R15	116 T90 T91	Car Lim S01
0188,0222,0223,	00 102	203/001(13	110 130 131	Oai Liiii Oo i
0264*				
Peugeot 406	55-97,4	185/65R15	116 A01 M+S M10 T88 T92 Z24	A02 A04 A05
8**	55-97,4	195/65R15	116 R37	A08 A09 A12
e2*93/81, 98/14*	55-97,4	205/60R15	116 T90 T91	A14 A23 B03
0023-29,0155*				Car Lim S01
Peugeot 406 Coupé	97-116	185/65R15	A01 M+S M10 T87 T88 T92 Z24	A02 A04 A05
8**	97-116	195/65R15	A01 M+S Z24	A08 A09 A12
e2*93/81*,98/14*	97-116	205/60R15		A14 A23 B03
0025,0088,0089,				Cpe Pe7 S01
0091,0098,0223*				1.2.2.2.
Peugeot Partner	44-66	185/55R15	K66 M14 T82 T85 T86	A01 A02 A04
M59, -GL, -GN	44-66	185/60R15	G01 K66 M11 R50 T84 T88	A05 A08 A09
L083, L162, L163				A12 A14 A23
<u> </u>	<u> </u>		1	A58 S01

Anlage 12 zum Gutachten Nr. 55172102 (2. Ausfertigung)



Prüfgegenstand PKW-Sonderrad 7Jx15H2 Typ 05 705

Hersteller Rad Center Derkum GmbH

T**UV Pfalz** TÜV Rheinland Group

Seite 6 von 12

Handelsbezeichnung Fahrzeug-Typ ABE/EWG-Nr.	kW-Bereich	Reifen	Reifenbezogene Auflagen und Hinweise	Auflagen und Hinweise
Peugeot Partner	48-66	185/60R15	K66 M11 Z14	A01 A02 A04
G**	48-80	185/65R15	G03 K66 M10	A05 A08 A09
e2*2001/116*				A12 A14 A23
0279-0282,				A58 S01
0322,0337*				

Auflagen und Hinweise

- A01 Der vorschriftsmäßige Zustand des Fahrzeugs ist durch einen amtlich anerkannten Sachverständigen oder Prüfer für den Kraftfahrzeugverkehr oder einen Kraftfahrzeugsachverständigen oder einen Angestellten nach Nummer 4 der Anlage VIIIb zur StVZO auf einem Nachweis entsprechend dem im Beispielkatalog zum §19 StVZO veröffentlichten Muster bescheinigen zu lassen.
- **A02** Wird eine in diesem Gutachten aufgeführte Reifengröße verwendet, die nicht bereits in den Fahrzeugpapieren genannt ist, so sind die Angaben über die Reifengröße in den Fahrzeugpapieren durch die Zulassungsstelle berichtigen zu lassen.

Diese Berichtigung ist dann nicht erforderlich, wenn die ABE des Sonderrades eine Freistellung von der Pflicht zur Berichtigung der Fahrzeugpapiere enthält.

- **A04** Die mindestens erforderlichen Geschwindigkeitsbereiche und Tragfähigkeiten der zu verwendenden Reifen, mit Ausnahme der M+S-Profile, sind den Fahrzeugpapieren zu entnehmen. Ferner sind nur Reifen eines Reifenherstellers und achsweise eines Profiltyps zulässig. Bei Verwendung unterschiedlicher Profiltypen auf Vorder- und Hinterachse ist die Eignung für das jeweilige Fahrzeug durch den Reifen- oder Fahrzeughersteller zu bestätigen.
- A05 Das Fahrwerk und die Bremsaggregate müssen, mit Ausnahme der in der entsprechenden Auflage aufgeführten Umrüstmaßnahmen, dem Serienstand entsprechen. Die Zulässigkeit weiterer Veränderungen ist gesondert zu beurteilen.
- **A08** Wird das serienmäßige Ersatzrad verwendet, soll mit mäßiger Geschwindigkeit und nicht länger als erforderlich gefahren werden. Es müssen die serienmäßigen Befestigungsteile verwendet werden. Bei Fahrzeugen mit Allradantrieb darf nur ein Ersatzrad mit gleicher Reifengröße bzw. gleichem Abrollumfang verwendet werden.
- **A09** Die Bezieher der Sonderräder sind darauf hinzuweisen, daß der vom Reifenhersteller vorgeschriebene Reifenfülldruck zu beachten ist.
- A12 Die Verwendung von Schneeketten ist nicht zulässig.
- A14 Zum Auswuchten der Sonderräder dürfen an der Felgenaußenseite nur Klebegewichte unterhalb der Felgenschulter angebracht werden.
- **A23** Es sind nur schlauchlose Reifen mit Gummiventile, die weitgehend den Normen DIN, E.T.R.T.O oder der Tire and Rim entsprechen, zulässig. Das Ventil darf nicht über den Felgenrand hinausragen.

Anlage 12 zum Gutachten Nr. 55172102 (2. Ausfertigung)

Prüfgegenstand PKW-Sonderrad 7Jx15H2 Typ 05 705

Hersteller Rad Center Derkum GmbH



Seite 7 von 12

- **A33** Es dürfen nur feingliedrige Schneeketten, die nicht mehr als 12 mm einschließlich Kettenschloß auftragen, an der Vorderachse verwendet werden.
- **A58** Rad-Reifen-Kombination(en) nicht zulässig an Fahrzeugen mit Allradantrieb.
- **B02** Vor Montage der Sonderräder sind eventuell vorhandene Zentrierstifte, Befestigungsschrauben oder Sicherungsringe an den Anschlußflanschen des Fahrzeugs zu entfernen.
- **B03** Die Sonderräder sind nicht zulässig an Fahrzeugen, die ausschließlich mit größeren und/oder breiteren Serienrädern (mit Ausnahme von Felgen für M+S-Bereifung) ausgerüstet sind.
- **B27** Die Seilführung bzw. deren Halterung des Handbremsseiles an Achse 1 ist so zu verändern, das mindestens 4 mm Abstand zu der Rad-Reifen-Kombination vorhanden ist.
- **B83** Sonderrad nur zulässig an Fahrzeugausführungen mit Bremsscheibendurchmesser max. 283 x 26 mm an Achse 1.
- Diese Rad-/Reifenkombination gilt nur für Fahrzeugausführungen mit einem Wendekreis von 9,6 m bzw. 3,25 Lenkradumdrehungen von Anschlag zu Anschlag. Werkseitige Ausrüstung ausschließlich mit 5,5x14, ET24 (z.Zt 1,1i (44kW); 1,4i (54 kW); 1,4 Hdi (50kW)).
- Diese Rad-/Reifenkombination gilt nur für Fahrzeugausführungen mit einem Wendekreis von 10,7 m bzw. 2,8 Lenkradumdrehungen von Anschlag zu Anschlag. Werkseitige Ausrüstung wahlweise mit 5,5x14, ET24 und 6,0x15, ET27 bzw. 6,0x16, ET27 (z.Zt. 1,4i (54kW); 1,6i (80kW); 1,4 Hdi (50kW)).
- Diese Rad-/Reifenkombination gilt nur für Fahrzeugausführungen mit einem Wendekreis von 10,11 m bzw. 3,2 Lenkradumdrehungen von Anschlag zu Anschlag. Werkseitige Ausrüstung ausschließlich mit 5,5x14, ET24 (z.Zt. 1,1i (44 kW), 1,4i mit 5-Gang (54 kW) und 1,4HDi (50 kW)).
- Diese Rad-/Reifenkombination gilt nur für Fahrzeugausführungen mit einem Wendekreis von 11,29 m bzw. 2,8 Lenkradumdrehungen von Anschlag zu Anschlag. Werkseitige Ausrüstung ww. mit 5,5x14, ET 24 und 6,0x15, ET27 bzw. 6,0x16, ET27 (z.Zt. 1,4i Automatik ww. 5-Gang (54kW), 1,4i 16V (65 kW), 1,6 16V (80 kW), 1,4HDi 16V (66 kW) und 1,4HDi (50 kW) mit "Exclusive-Ausstattung").
- **Car** Die Rad/Reifen-Kombination ist zulässig für Fahrzeugausführungen der Aufbauart Kombilimousine (Avant, Break, Caravan, Kombi, Station-Wagon, Tourer, Turnier, Touring,...).
- **Cbo** Die Rad/Reifen-Kombination ist zulässig für Fahrzeugausführungen der Aufbauart Cabriolet, Roadster.
- **Cpe** Die Rad/Reifen-Kombination ist zulässig für Fahrzeugausführungen der Aufbauart Coupé.
- **FIh** Die Rad/Reifen-Kombination ist zulässig für Fahrzeugausführungen der Aufbauart Fließheck (3-türig und 5-türig).
- **G01** Es ist der Nachweis zu erbringen, daß die Anzeige des Geschwindigkeitsmessers und Wegstreckenzählers innerhalb der gesetzlich erlaubten Toleranzen (Paragraph 57 StVZO) liegt. Wird die Anzeige angeglichen, sind die in den Fahrzeugpapieren eingetragenen Rad-Reifenkombinationen auf Zulässigkeit zu überprüfen.

Anlage 12 zum Gutachten Nr. 55172102 (2. Ausfertigung)



Hersteller Rad Center Derkum GmbH



TUV Rheinland Group

Seite 8 von 12

- **G03** Je nach Fahrzeuggrundausstattung sind der Serien-Reifengröße Geschwindigkeitsmesser mit unterschiedlicher Wegdrehzahl zugeordnet. Bei Verwendung einer Reifengröße, die nicht in den Fahrzeugpapieren aufgeführt ist, ist gegebenenfalls eine Angleichung erforderlich. Wird die Anzeige angeglichen, sind die in den Fahrzeugpapieren eingetragenen Rad-Reifenkombinationen auf Zulässigkeit zu überprüfen.
- **G09** Bei Fahrzeugausführungen, die serienmäßig nicht mit der Bereifung 175/70R14, 185/65R14, 195/55R15 oder 205/45R16 ausgerüstet sind, ist der Nachweis zu erbringen, daß die Anzeige des Geschwindigkeitsmessers und des Wegstreckenzählers innerhalb der gesetzlich erlaubten Toleranzen (§ 57 StVZO) liegt. Sofern die Anzeige angeglichen werden muß, kann diese Rad-Reifen-Kombination nicht als wahlweise Ausrüstung in die Fahrzeugpapiere eingetragen werden.
- **G13** Bei Fahrzeugausführungen, die serienmäßig ausschließlich mit 13 Zoll Bereifung ausgerüstet sind, ist der Nachweis zu erbringen, daß die Anzeige des Geschwindigkeitsmessers und des Wegstreckenzählers innerhalb der gesetzlich erlaubten Toleranzen (§ 57 StVZO) liegt. Sofern die Anzeige angeglichen werden muß, kann diese Rad-Reifen-Kombination nicht als wahlweise Ausrüstung in die Fahrzeugpapiere eingetragen werden.
- **K15** Eine ausreichende Freigängigkeit der Rad/Reifen-Kombination im Türbereich an Achse 2 ist durch Nacharbeiten der Türkante sowie der Spritzgummis herzustellen.
- **K25** Durch Nacharbeit der Kunststoffinnenkotflügel an der Vorderachse im Bereich der Spritzwand bzw. Motorschutz ist eine ausreichende Freigängigkeit der Rad-/ Reifenkombination herzustellen..
- **K41** An Achse 1 ist durch Nacharbeiten der Radhausausschnittkanten eine ausreichende Freigängigkeit der Rad-Reifenkombination herzustellen.
- **K42** An Achse 2 ist durch Nacharbeiten der Radhausausschnittkanten eine ausreichende Freigängigkeit der Rad-Reifenkombination herzustellen.
- **K44** An Achse 2 ist durch Aufweiten der Kotflügel bzw. inneren Seitenteile eine ausreichende Freigängigkeit der Rad-Reifenkombination herzustellen.
- **K45** An Achse 1 ist durch Nacharbeiten der Radhausinnenkotflügel, Kunststoffeinsätze bzw. deren Befestigungsteile eine ausreichende Freigängigkeit der Rad-Reifenkombination herzustellen. Ein evtl. vorhandener Spritzschutz für den Ansaugweg des Luftfilters muß erhalten bleiben.
- **K46** An Achse 2 ist durch Nacharbeiten der Radhausinnenkotflügel, Kunststoffeinsätze bzw. deren Befestigungsteile eine ausreichende Freigängigkeit der Rad-Reifenkombination herzustellen.
- **K49** Eine vorschriftsmäßige Radabdeckung an Achse 1 ist durch Anbau von Teilen oder sonstige geeignete Maßnahmen herzustellen.
- **K50** Eine vorschriftsmäßige Radabdeckung an Achse 2 ist durch Anbau von Teilen oder sonstige geeignete Maßnahmen herzustellen.
- **K56** Durch Nacharbeit der Heckschürze am Übergang zum Radhausausschnitt ist eine ausreichende Freigängigkeit der Rad-Reifenkombination herzustellen.
- **K66** Durch Nacharbeiten der Radhausinnenwand bzw. der Verkleidung an Achse 2 ist eine ausreichende Freigängigkeit der Rad/Reifen-Kombination herzustellen.
- **L02** Durch Begrenzung des Lenkeinschlages oder sonstige geeignete Maßnahmen ist eine ausreichende Freigängigkeit der Rad-Reifenkombination herzustellen.

Anlage 12 zum Gutachten Nr. 55172102 (2. Ausfertigung)



Prüfgegenstand PKW-Sonderrad 7Jx15H2 Typ 05 705

Hersteller Rad Center Derkum GmbH

TOV Rifemiana Group

Seite 9 von 12

Lim Die Rad/Reifen-Kombination ist zulässig für Fahrzeugausführungen der Aufbauart Limousine.

M+S Diese Reifengröße ist nur zulässig als M+S-Bereifung.

M10 Folgende Reifen wurden geprüft:

Hersteller Sommerprofiltyp(en) bzw. Geschw.Kat. Winterprofiltyp(en) bzw. Geschw.Kat.

Bridgestone nur H, V, Z WT 11

Continental nur H, V TS 770 (H), TS 790

Dunlop alle ---Falken nur H, V, Z ---

Fulda alle Kristall 3000

Goodyear nur T, H, V, Z Eagle GW, Ultra Grip

Michelin MXV2, MXV3A (H+V), EnergyMXV3A u. XH1 XM+S 100 (T), XM+S 130 (T)

Semperit nur H, V M 828 (H), Sport-Grip

Toyo nur H, V, Z -

Uniroyal nur H, V MS*plus 44 (H), MS Plus 55

Yokohama A509 S760, S480

Pirelli P200 Aquachrono, P2000, P4000, P6000 W190 Asim., W190 Dir.,

W190, W210- Perf., W210 Asim.

Es können auch andere Reifen der Reifengröße 185/65R15 verwendet werden, die gemäß Bestätigung des Reifenherstellers auf 7 J x 15 H2 montierbar sind.

M11 Folgende Reifen wurden geprüft:

Hersteller Sommerprofiltyp(en) bzw. Geschw.Kat. Winterprofiltyp(en) bzw. Geschw.Kat.

Continental Eco CP TS 790
Goodyear Eagle Touring NCT3, NCT5 Ultra Grip6
Semperit -- Sport-Grip
Uniroyal -- MS Plus 55

Es können auch andere Reifen der Reifengröße 185/60R15 verwendet werden, die gemäß Bestätigung des Reifenherstellers auf 7 J x 15 H2 montierbar sind.

M14 Folgende Reifen wurden geprüft:

Hersteller Sommerprofiltyp(en) bzw. Geschw.Kat. Winterprofiltyp(en) bzw. Geschw.Kat.

Bridgestone ab H --
Dunlop ab H WinterSport M2

Continental ab H ab H, TS 790

Goodyear Eagle F1, Ventura, NCT3, Vector Eagle GW, Ultra Grip 5,-6

Michelin MXV2, MXV3A, XGTV --Pirelli P5000, P6000 ---

Semperit M700 M728, Sport-Grip Uniroyal Rallye 440, 540 MS*plus -3, -44, -55

Yokohama A510 --

Es können auch andere Reifen der Reifengröße 185/55R15 verwendet werden, die gemäß Bestätigung des Reifenherstellers auf 7 J x 15 H2 montierbar sind.

Anlage 12 zum Gutachten Nr. 55172102 (2. Ausfertigung)



Hersteller Rad Center Derkum GmbH



Seite 10 von 12

- **P26** Die Rad/Reifen-Kombination ist zulässig für Fahrzeugausführungen mit breitere Kotflügel an Achse 1 (15 oder 16 Zoll Serienbereifung).
- **Pe7** Aufgrund fehlender Freigängigkeit zur Bremsanlage ist das Sonderrad nicht zulässig für Fahrzeugausführungen mit Brembo-Bremssattel in Verbindung mit Bremsscheibendurchmesser 305 mm an Achse 1.
- **R09** Diese Reifengröße ist nur zulässig, wenn sie bereits als Serienbereifung in den Fahrzeugpapieren eingetragen ist.
- **R37** Diese Reifengröße ist nicht zulässig an Fahrzeugausführungen, die serienmäßig ausschließlich mit größerer und/oder breiterer Bereifung ausgerüstet sind.
- **R50** Diese Reifengröße ist als "C" Ausführung nicht verwendbar, da der "C Reifen" auf der in diesem Gutachten genannten Radgröße nicht montierbar ist.
- **R70** Es können Reifen gleicher Größe verwendet werden, die gemäß Bestätigung des Reifenherstellers auf der im Gutachten genannten Radgröße montierbar sind und ausreichende Tragfähigkeit bei max. Sturzwinkel und Höchstgeschwindigkeit aufweisen.
- **RDK** Die Bezieher der Sonderräder sind darauf hinzuweisen, daß, wenn vorhanden, das serienmäßige RDK- bzw. RDC-System (Elektronisches Reifendruck-Kontrollsystem) in Verbindung mit den Sonderrädern ggf. nicht mehr funktionsfähig ist. Dieses System ist dann durch einen Fach-Händler zu deaktivieren oder durch ein geeignetes Reifendruck-Kontrollsystem, wenn möglich, zu ersetzen.
- **S01** Zur Befestigung der Sonderräder dürfen nur die mitgelieferten Befestigungsmittel Nr. S01 verwendet werden.
- **T79** Reifen (LI 79) nur zulässig für Fahrzeuge mit zul. Achslasten bis 874 kg (Fzg.-Schein, Ziff. 16 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld 8).
- **T81** Reifen (LI 81) nur zulässig für Fahrzeuge mit zul. Achslasten bis 924 kg (Fzg.-Schein, Ziff. 16 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld 8).
- **T82** Reifen (LI 82) nur zulässig für Fahrzeuge mit zul. Achslasten bis 950 kg (Fzg.-Schein, Ziff. 16 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld 8).
- **T83** Reifen (LI 83) nur zulässig für Fahrzeuge mit zul. Achslasten bis 974 kg (Fzg.-Schein, Ziff. 16 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld 8).
- **T84** Reifen (LI 84) nur zulässig für Fahrzeuge mit zul. Achslasten bis 1000 kg (Fzg.-Schein, Ziff. 16 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld 8).
- **T85** Reifen (LI 85) nur zulässig für Fahrzeuge mit zul. Achslasten bis 1030 kg (Fzg.-Schein, Ziff. 16 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld 8).
- **T86** Reifen (LI 86) nur zulässig für Fahrzeuge mit zul. Achslasten bis 1060 kg (Fzg.-Schein, Ziff. 16 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld 8).
- **T87** Reifen (LI 87) nur zulässig für Fahrzeuge mit zul. Achslasten bis 1090 kg (Fzg.-Schein, Ziff. 16 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld 8).
- **T88** Reifen (LI 88) nur zulässig für Fahrzeuge mit zul. Achslasten bis 1120 kg (Fzg.-Schein, Ziff. 16 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld 8).

Anlage 12 zum Gutachten Nr. 55172102 (2. Ausfertigung)



Prüfgegenstand PKW-Sonderrad 7Jx15H2 Typ 05 705

Hersteller Rad Center Derkum GmbH

Seite 11 von 12

T90 Reifen (LI 90) nur zulässig für Fahrzeuge mit zul. Achslasten bis 1200 kg (Fzg.-Schein, Ziff. 16 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld 8).

T91 Reifen (LI 91) nur zulässig für Fahrzeuge mit zul. Achslasten bis 1230 kg (Fzg.-Schein, Ziff. 16 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld 8).

T92 Reifen (LI 92) nur zulässig für Fahrzeuge mit zul. Achslasten bis 1260 kg (Fzg.-Schein, Ziff. 16 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld 8).

V15 Bei Verwendung verschiedener Reifengrößen an Vorder- und Hinterachse sind folgende Reifenkombinationen, sofern die Reifengrößen in der Spalte "Reifen" aufgeführt sind, möglich:

	Vorderachse	Hinterachse
Nr. 1	175/55R15	195/50R15
Nr. 2	185/55R15	205/50R15, 215/45R15
Nr. 3	195/45R15	215/40R15, 245/35R15
Nr. 4	195/50R15	205/50R15, 215/45R15
Nr. 5	195/55R15	215/50R15
Nr. 6	205/45R15	215/40R15
Nr. 7	205/55R15	225/50R15
Nr. 8	205/60R15	225/55R15
Nr. 9	205/65R15	225/60R15
Nr. 10	215/40R15	245/35R15

Es sind nur Reifen eines Herstellers und achsweise eines Profiltyps zulässig, für die der Reifen - oder Fahrzeughersteller die Eignung für das jeweilige Fahrzeug bestätigt. Die Auflagen und Hinweise gelten achsweise.

- **X22** Rad-Reifen-Kombination(en) nicht zulässig bei Serienbereifung ausschließlich 175/65R14.
- **X40** Rad-Reifen-Kombination(en) zulässig bei Fahrzeugausführungen mit Serienbereifung 185/65R14.
- **Z14** Rad/Reifen-Kombination nur zulässig für Fahrzeugausführungen mit 14 Zoll Serienbereifung (Sommer).
- **Z15** Rad/Reifen-Kombination nur zulässig für Fahrzeugausführungen mit 15 Zoll Serienbereifung (Sommer).
- **Z24** Rad/Reifen-Kombination nur zulässig an Fahrzeugausführungen für die der Fahrzeughersteller die Verwendung der angegebenen Rädern/Reifen bescheinigt.
- 116 Das Sonderrad (gepr. Radlast) ist in Verbindung mit dieser Reifengröße nur zulässig bis zu einer zul. Achslast von 1160 kg.

Hinweise zum Sonderrad

entfällt

Anlage 12 zum Gutachten Nr. 55172102 (2. Ausfertigung)



Prüfgegenstand Hersteller PKW-Sonderrad 7Jx15H2 Typ 05 705

Rad Center Derkum GmbH

Seite 12 von 12

Prüfergebnis

Aufgrund der durchgeführten Prüfungen bestehen keine technischen Bedenken o.g. Sonderräder unter Beachtung der Auflagen und Hinweise zu verwenden.

Die in diesem Gutachten aufgeführten Fahrzeugtypen entsprechen auch nach der Umrüstung den heute gültigen Vorschriften der StVZO. Das Gutachten verliert seine Gültigkeit, wenn sich entsprechende Bauvorschriften der StVZO ändern oder an den Kraftfahrzeugen Änderungen eintreten, die die Begutachtungspunkte beeinflussen.

Das Gutachten umfaßt Blatt 1 bis 12 und gilt für Sonderräder ab Herstellungsdatum November 2002.

Der Nachweis eines QM Systems gemäß Anlage XIX zu §19 StVZO liegt vor.

Prüflaboratorium Technologiezentrum Typprüfstelle der TÜV Pfalz Verkehrswesen GmbH akkreditiert von der Akkreditierungsstelle des Kraftfahrt-Bundesamtes. Bundesrepublik Deutschland unter der DAR-Registrier-Nr.: KBA-P 00008-95

Lambsheim, 27.Januar 2006

Bohlander